



## DELIBERA DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

N. 19 DEL 21.11.2012

Anno 2012 giorno 21 mese novembre alle ore 14.00 sede di Via dell'Artigliere n. 9 a seguito di regolare convocazione si è riunito il C.d.A. dell'ESU di Verona:

**OGGETTO:**

**Convenzione tra ESU - Azienda Regionale per il Diritto allo Studio Universitario di Verona e Consorzio Azienda Trasporti Funicolari Malcesine - Monte Baldo per l'applicazione di tariffe agevolate agli studenti universitari.**

**CONSIGLIERI**

		P	A
1	Antonini Lorenzo	x	
2	Benini Federico	x	
3	Boscolo Deborah		x
4	Corletto Daniele	x	
5	Francullo Domenico	x	
6	Lai Alessandro		x
7	Rucco Francesco	x	
8	Soriolo Massimo		x
9	Vicentini Marco	x	

**PRESIDENTE**

Francullo Domenico

**SEGRETARIO**

Verza Gabriele

**COLLEGIO DEI  
REVISORI CONTI**

Trentini Emiliano

## IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Sentita la relazione del Presidente che illustra l'argomento posto all'ordine del giorno.

L'ESU di Verona programma e gestisce gli interventi in materia di Diritto allo Studio Universitario secondo gli indirizzi, le modalità ed i limiti definiti dalla normativa statale e regionale di settore, nonché dalla programmazione triennale e annuale regionale.

Il Diritto allo Studio Universitario, ai sensi dell'art. 3, comma 4, lettera d) del Decreto Legislativo 29 marzo 2012, n. 68 "Revisione della normativa di principio in materia di diritto allo studio e valorizzazione dei collegi universitari legalmente riconosciuti, in attuazione della delega prevista dall'articolo 5, comma 1, lettere a), secondo periodo, e d), della legge 30 dicembre 2010, n. 240, e secondo i principi e i criteri direttivi stabiliti al comma 3, lettera f), e al comma 6" si attua anche attraverso la promozione, il sostengono e la pubblicizzazione di attività culturali e sportive.

Il Diritto allo Studio Universitario, ai sensi dell'art. 3, comma 1, lettera l), nonché dell'art. 29, comma 1 della Legge Regionale 7 aprile 1998, n. 8, "Norme per l'attuazione del Diritto allo Studio Universitario" si realizza anche attraverso attività nei settori culturale, sportivo e ricreativo e degli interscambi di studenti.

Il CONSORZIO AZIENDA TRASPORTI FUNICOLARI MALCESINE - MONTE BALDO, con sede legale presso l'Amministrazione Provinciale, a Verona in via Santa Maria Antica n. 1, Codice Fiscale 80004610236 e Partita IVA 01468720238, ha come oggetto principale l'impianto e l'esercizio di funivie per il trasporto di persone e cose ed in particolare della funivia che collega il capoluogo del Comune di Malcesine alla frazione di S. Michele e alla dorsale del Monte Baldo ed è assoggettato alle norme del proprio Statuto approvato con deliberazioni dei soci fondatori, n. 209/1994 del Consiglio provinciale, n. 53/1994 del Consiglio comunale di Malcesine (Verona), n. 465/1994 della Giunta della Camera di Commercio IAA di Verona.

L'ESU di Verona e il Consorzio sopra individuato intendono garantire agli studenti iscritti all'Università degli Studi di Verona, al Conservatorio di Musica di Verona e all'Accademia di Belle Arti di Verona, nonché ai dottorandi, ai ricercatori e ai docenti dei medesimi Istituti, i benefici derivanti dalla bozza di Convenzione tra ESU - Azienda Regionale per il Diritto allo Studio Universitario di Verona e Consorzio Azienda Trasporti Funicolari Malcesine - Monte

Baldo per l'applicazione di tariffe agevolate agli studenti universitari, **allegato A** parte integrante ed essenziale del presente provvedimento.

VISTA la Legge 30 dicembre 2010, n. 240;

VISTO il Decreto Legislativo 29 marzo 2012, n. 68;

VISTO il Decreto Presidente Consiglio dei Ministri 9 aprile 2001;

VISTA la Legge Regionale 7 aprile 1998, n. 8.

Sottoposta a votazione la presente deliberazione risulta così approvata:

- Consiglieri presenti	N. 6
- Consiglieri votanti	N. 6
- Voti favorevoli	N. 6
- Voti contrari	N. ===
- Astenuti	N. ===

Tutto ciò premesso e considerato,

#### **DELIBERA**

1. di approvare la bozza di convenzione tra ESU - Azienda Regionale per il Diritto allo Studio Universitario di Verona e Consorzio Azienda Trasporti Funicolari Malcesine - Monte Baldo, con sede legale presso l'Amministrazione Provinciale, a Verona in via Santa Maria Antica n. 1, Codice Fiscale 80004610236 e Partita IVA 01468720238, per l'applicazione di tariffe agevolate agli studenti universitari, **allegato A** parte integrante ed essenziale del presente provvedimento;
2. di autorizzare il Direttore ad apportare, precedentemente alla sottoscrizione, eventuali modifiche non sostanziali alla bozza di convenzione in oggetto, ove richiesto dal Consorzio Azienda Trasporti Funicolari Malcesine - Monte Baldo;
3. di autorizzare il Presidente dell'ESU - Azienda Regionale per il Diritto allo Studio Universitario di Verona, Prof. Domenico Francullo, alla sottoscrizione della convenzione di cui al precedente punto 1;
4. di dare atto che la presente deliberazione non comporta alcun impegno di spesa;
5. di incaricare il Direttore e i competenti Uffici aziendali dell'attuazione della convenzione in argomento.

Atto non soggetto a controllo ai sensi della L.R. 8/98.

IL DIRETTORE  
(Dott. Gabriele Verza)

IL PRESIDENTE  
(Prof. Domenico Francullo)

**UFFICIO  
RAGIONERIA**

Visto ed assunto l'impegno di €. \_\_\_\_\_ sul cap. \_\_\_\_\_

del Conto  R /  C del Bilancio \_\_\_\_\_

al n. \_\_\_\_\_ ai sensi dell'art. 43 L.R. 29.11.2001 n.39

Verona, \_\_\_\_\_

IL RAGIONIERE

\_\_\_\_\_

**SEGRETERIA**

Si attesta che la presente delibera, di cui questa è copia conforme all'originale per uso amministrativo, è stata trasmessa in data odierna all'Amministrazione Regionale.

Verona, \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE

\_\_\_\_\_

La presente delibera è divenuta esecutiva a seguito di controllo da parte della Giunta Regionale in data \_\_\_\_\_.

Verona, \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE

\_\_\_\_\_

La presente delibera è pubblicata all'albo ufficiale dell'Ente dal giorno

\_\_\_\_\_.

IL DIRETTORE

\_\_\_\_\_

**Convenzione tra ESU - Azienda Regionale per il Diritto allo Studio Universitario di Verona e Azienda Trasporti Funicolari Malcesine - Monte Baldo per l'applicazione di tariffe agevolate agli studenti universitari**

\*\*\*

tra

l'ESU - AZIENDA REGIONALE PER IL DIRITTO ALLO STUDIO UNIVERSITARIO DI VERONA (di seguito denominata ESU) con sede legale a Verona in via dell'Artigliere, 9, Codice Fiscale e Partita IVA 01527330235, rappresentata dal Presidente, Prof. Domenico Francullo,

e

l'AZIENDA TRASPORTI FUNICOLARI MALCESINE - MONTE BALDO (di seguito denominata A.T.F. Malcesine – Monte Baldo) con sede legale presso l'Amministrazione Provinciale, a Verona in via Santa Maria Antica n. 1, Codice Fiscale 80004610236 e Partita IVA 01468720238, rappresentato dal Presidente Dott. Stefano Passarini,

**PREMESSO CHE**

- ESU programma e gestisce gli interventi in materia di Diritto allo Studio Universitario secondo gli indirizzi, le modalità ed i limiti definiti dalla normativa statale e regionale di settore, nonché dalla programmazione triennale e annuale regionale;
- Il Diritto allo Studio Universitario, ai sensi dell'art. 3, comma 4, lettera d) del Decreto Legislativo 29 marzo 2012, n. 68 *“Revisione della normativa di principio in materia di diritto allo studio e valorizzazione dei collegi universitari legalmente riconosciuti, in attuazione della delega prevista dall'articolo 5, comma 1, lettere a), secondo periodo, e d), della legge 30 dicembre 2010, n. 240, e secondo i principi e i criteri direttivi stabiliti al comma 3, lettera f), e al comma 6”* si attua anche attraverso la promozione, il sostegno e la pubblicizzazione di attività culturali e sportive;
- Il Diritto allo Studio Universitario, ai sensi dell'art. 3, comma 1, lettera l), nonché dell'art. 29, comma 1 della Legge Regionale 7 aprile 1998, n. 8, *“Norme per l'attuazione del Diritto allo Studio Universitario”* si realizza anche attraverso attività nei settori culturale, sportivo e ricreativo e degli interscambi di studenti;

- l'A.T.F. Malcesine – Monte Baldo gestisce gli impianti a fune denominati Funivia Malcesine – San Michele e Funivia San Michele – Monte Baldo, nonché la Seggiovia Prà Alpesina – Monte Baldo ed alcune sciovie site in località Tratto Spino, sul Monte Baldo ed è assoggettato alle norme del proprio Statuto approvato con deliberazioni dei soci fondatori, n. 209/1994 del Consiglio provinciale, n. 53/1994 del Consiglio comunale di Malcesine (Verona), n. 465/1994 della Giunta della Camera di Commercio IAA di Verona;
- ESU e A.T.F. Malcesine – Monte Baldo intendono garantire agli studenti iscritti all'Università degli Studi di Verona, al Conservatorio di Musica di Verona e all'Accademia di Belle Arti di Verona, nonché ai dottorandi, ai ricercatori e ai docenti dei medesimi Istituti, i benefici derivanti dal presente negozio giuridico;

## **LE PARTI CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE**

### **Articolo 1 - Premesse**

Le premesse fanno parte integrante e sostanziale del presente contratto.

### **Articolo 2 - Oggetto**

ESU e A.T.F. Malcesine – Monte Baldo con la presente convenzione, assumono reciproci impegni, al fine di garantire agli studenti iscritti all'Università degli Studi di Verona, al Conservatorio di Musica di Verona e all'Accademia di Belle Arti di Verona, nonché ai dottorandi, ai ricercatori e ai docenti dei medesimi Istituti, muniti di tessera identificativa ESU le agevolazioni previste dai successivi articoli.

### **Articolo 3 - Applicazione tariffe agevolate**

A.T.F. Malcesine – Monte Baldo si impegna ad applicare, dal 22 dicembre 2012 al 10 marzo 2013, agli studenti iscritti all'Università degli Studi di Verona, al Conservatorio di Musica di Verona e all'Accademia di Belle Arti di Verona, nonché ai dottorandi, ai ricercatori e ai docenti dei medesimi Istituti, che esibiscano la tessera identificativa ESU al momento dell'acquisto, le seguenti tariffe agevolate:

- biglietto festivo Funivia A/R Malcesine - Monte Baldo € 15,00 anziché € 19,00;
- skipass giornaliero festivo € 17,00 anziché € 22,00
- skipass giornaliero feriale € 16,00 anziché € 20,00

La tariffa festiva è applicata le domeniche, i giorni festivi infrasettimanali e tutti i giorni durante il periodo di alta stagione (24 dicembre 2012 - 06 gennaio 2013). L'utilizzo degli impianti sciistici è vincolato dalle condizioni atmosferiche che ne possono determinare l'eventuale chiusura.

L'A.T.F. Malcesine – Monte Baldo assume l'onere economico derivante dall'applicazione delle tariffe di cui al presente articolo.

#### **Articolo 4 - Attività informativa**

ESU promuove quanto previsto dalla presente convenzione, attraverso le seguenti iniziative:

- inserimento dalla sottoscrizione sino al 10 marzo 2013 nella *homepage* del sito istituzionale aziendale di una “news” informativa;
- inserimento dalla sottoscrizione sino al 10 marzo 2013 nella sezione *ti conviene*, nell'area *servizi allo studente* del sito istituzionale aziendale di una inserzione informativa;
- invio di una *newsletter* mensile, a partire dal mese di dicembre 2012 sino al mese di marzo 2013, a tutti gli studenti iscritti all'Università degli Studi di Verona, al Conservatorio di Musica di Verona e all'Accademia di Belle Arti di Verona, nonché ai dottorandi, ai ricercatori e ai docenti dei medesimi Istituti, titolari di tessera identificativa ESU, contenente comunicazioni informative.

A.T.F. Malcesine – Monte Baldo, nell'ambito dell'iniziativa di cui alla presente convenzione, si impegna a dare adeguata informazione relativamente alle attività di ESU, tramite il proprio sito internet [www.funiviedelbaldo.it](http://www.funiviedelbaldo.it). E' premura di ESU fornire ad A.T.F. Malcesine – Monte Baldo i contenuti dell'informativa.

#### **Articolo 5 - Durata**

La presente convenzione ha efficacia dal 22 dicembre 2012 al 10 marzo 2013.

Sono ammesse variazioni dei contenuti del presente atto giuridico negoziale prima della sua naturale scadenza, tramite specifici accordi tra le parti da formalizzarsi in atti aggiuntivi alla convenzione.

#### **Articolo 6 - Risoluzione**

Le parti concordano il diritto di risolvere il contratto per mutuo consenso nel caso in cui l'iniziativa non trovasse adeguato seguito o si rivelasse eccessivamente onerosa per una o entrambe.

### **Articolo 7 - Tutela dei dati personali**

I dati personali di cui le parti hanno disponibilità in conseguenza dell'esecuzione della presente convenzione, sono trattati esclusivamente per le finalità di cui alla medesima.

A.T.F. Malcesine – Monte Baldo, quale autonomo titolare del trattamento, è impegnato ad osservare scrupolosamente il Decreto Legislativo 196/2003 smi., nonché tutti gli atti adottati dal Garante per la protezione dei dati personali.

### **Articolo 8 - Controversie**

Ogni e qualsiasi questione che dovesse sorgere in relazione al contenuto del presente atto, e che non fosse possibile definire in via amministrativa, sarà devoluta all'Autorità Giudiziaria Ordinaria. Il Foro competente è in via esclusiva quello di Verona.

### **Articolo 9 - Rinvio alle norme vigenti**

Per quanto non espressamente previsto dal presente atto, si fa rinvio alle disposizioni di legge in materia ed a quelle del Codice Civile.

### **Articolo 10 - Spese e oneri**

Tutte le spese e oneri fiscali, inclusa l'imposta di bollo, inerenti e conseguenti al presente atto, redatto in triplice originale, sono a carico delle parti in egual misura.

Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, comma 2 del DPR.26 aprile 1986, n. 131.

Verona, 29 novembre 2012

ESU di Verona  
IL PRESIDENTE  
(Prof. Domenico Francullo)

AZIENDA TRASPORTI FUNICOLARI  
MALCESINE - MONTE BALDO  
(Dott. Stefano Passarini)